

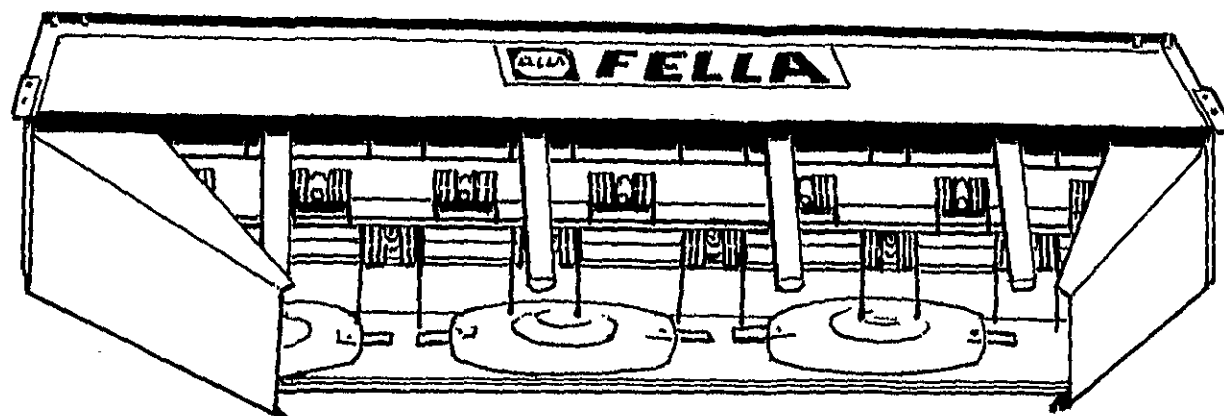
FELLA

Anbau-Conditioner

- Ⓓ Ersatzteilliste
- Ⓕ Liste de Pièces de Rechange
- ⒼⒷ Spare Parts List

KC 320

ab Masch.-Nr. CZ 0764
ab Masch.-Nr. CU 0764

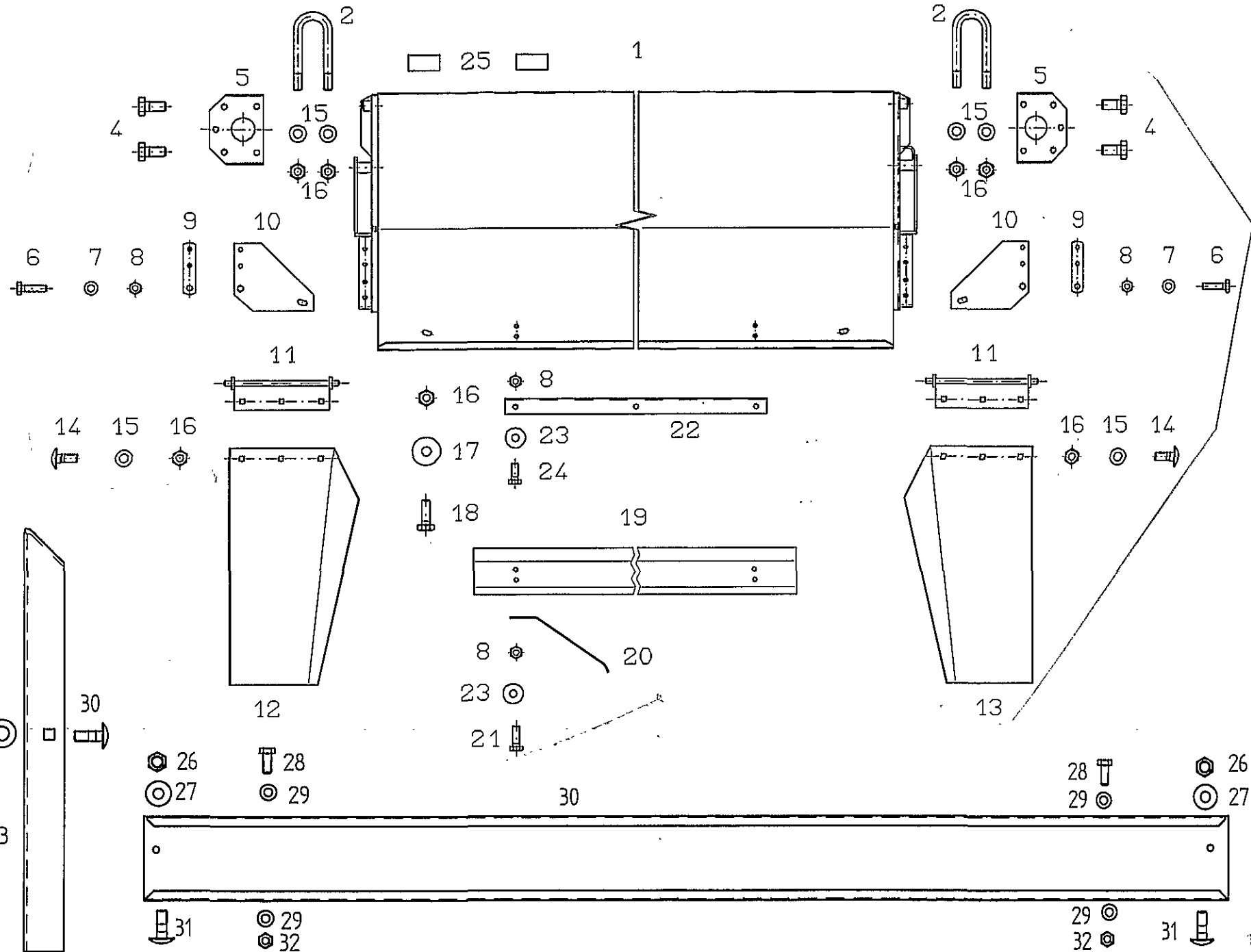


Ausgabe - Edition - Edition

036/6

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

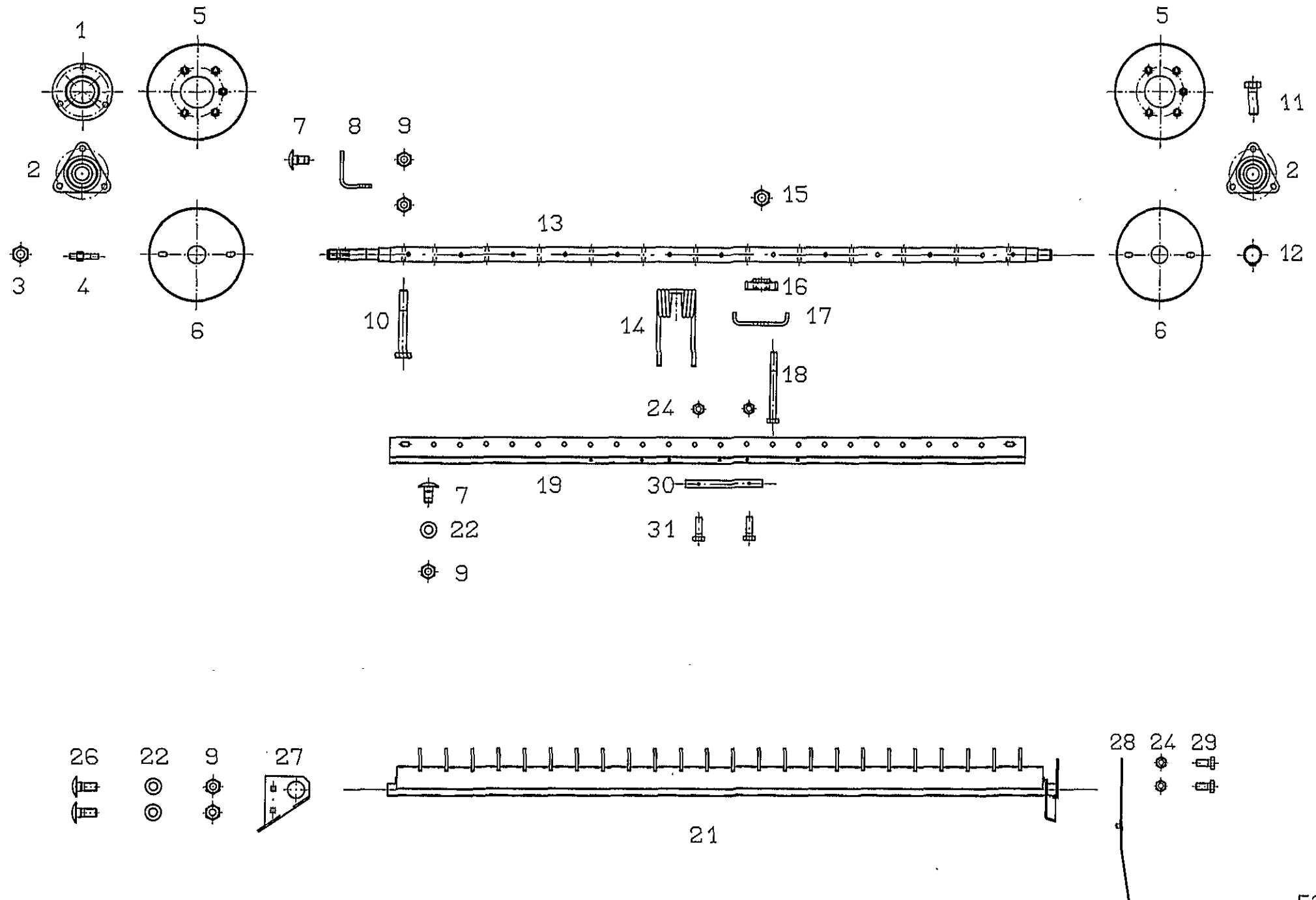
1



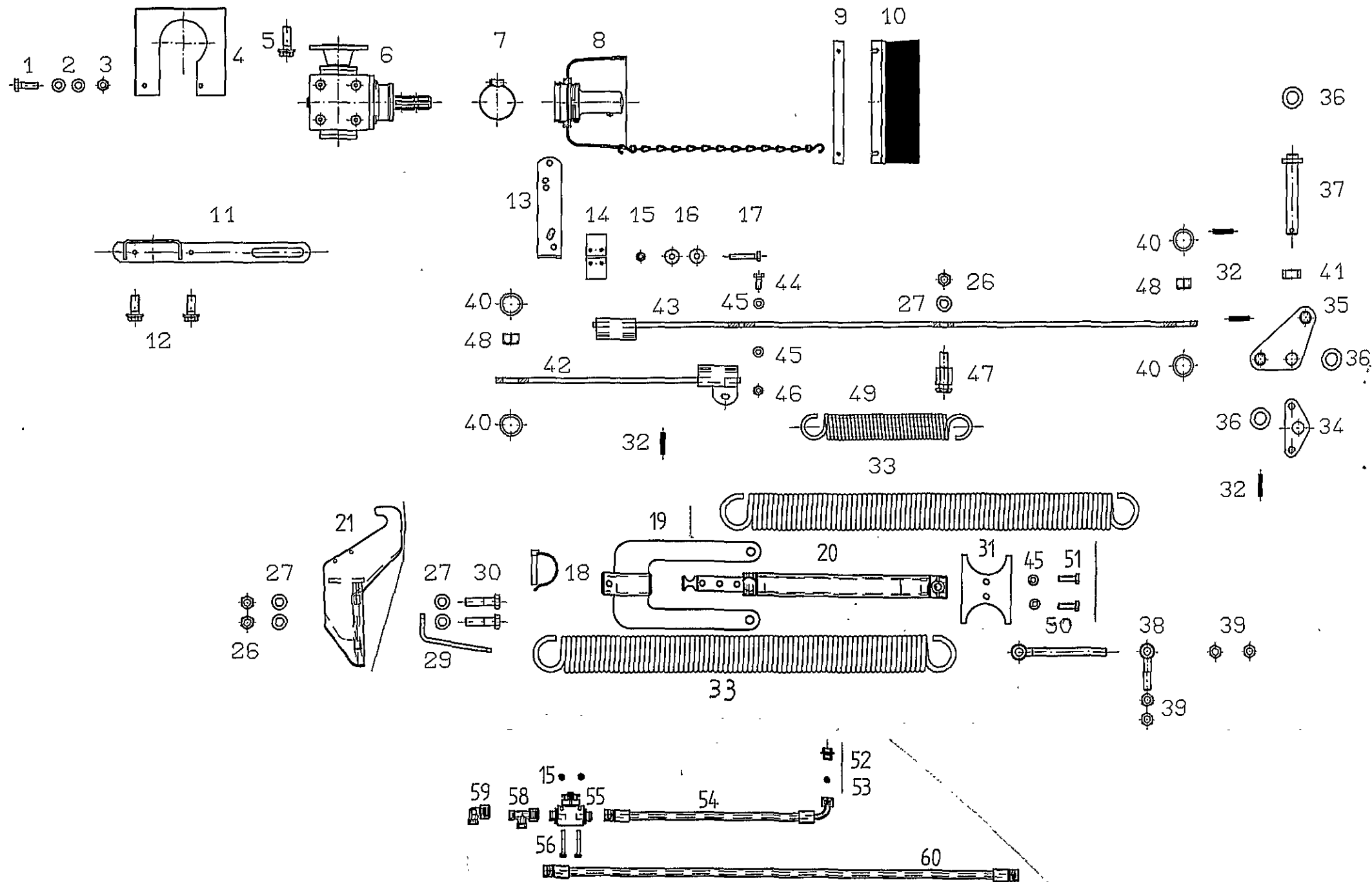
Tafel, Table, Plan, Tav.

1

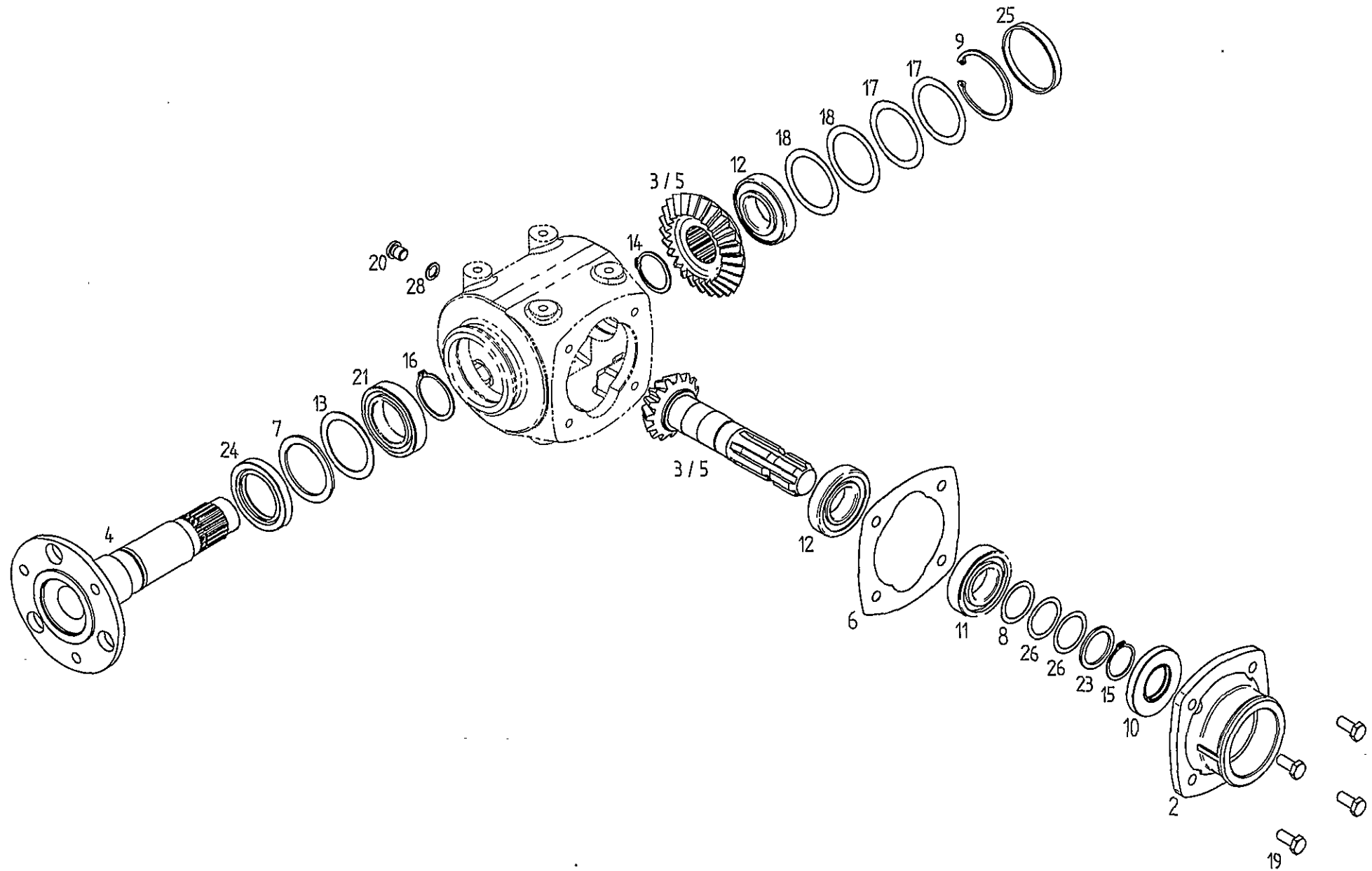
Pos	Nr.	KC 320			Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
					x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Gehäuse.....	Housing.....	Boîtier
1	131788	o			Haube, geschw.....	Cover, welded.....	Capot, soudé
2	131662	x			Bügelschraube.....	Stirrup bolt.....	Boulon étrier
4	126662	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 12x25-8.8-A3A Vpl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
5	130429	o			Lagerblech.....	Bearing plate.....	Plaque de palier
6	105483	o			6kt.-Schraube DIN 933-M8x30-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
7	115972	o			Scheibe DIN 125-8,4-A3A	Washer.....	Rondelle
8	108531	o			6kt.-Mutter DIN 985-M8-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
9	130962	o			Lasche.....	Tongue.....	Éclisse
10	130961	o			Platte	Plate.....	Plaque
11	130482	o			Scharnierstück.....	Hinge piece.....	Pièce de charnière
12	132425	o			Schwadblech, links.....	Swathboard, left.....	Planche à andain, gauche
13	132426	o			Schwadblech, rechts.....	Swathboard, right.....	Planche à andain, droit
14	126804	o			Flachrundschrabe DIN 603-M 10x25-8.8-A3A	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
15	115973	o			Scheibe DIN 125-10,5-A3A	Washer.....	Rondelle
16	108441	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
17	116007	o			Scheibe DIN 440-R11-A3A	Washer.....	Rondelle
18	107735	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 10x30-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	131007	o			Leiste.....	Strip.....	Barre
20	133001	x			Flachfeder.....	Flat spring.....	Ressort plat
21	116614	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 8x25-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
22	131263	o			Prallwinkel.....	Baffle plate.....	Chicane
23	105421	o			Scheibe DIN 9021- 8.4-A3A.....	Washer.....	Rondelle
24	107727	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 8x20-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
25	131331	o			Gummistreifen.....	Rubber plate.....	Plaque en caoutchouc
26	108441	s			6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8 A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
27	116118	s			Scheibe DIN7349-10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
28	116622	s			6kt.-Schraube DIN 933-M 10x25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
29	116118	s			Scheibe DIN 125-10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
30	131864	s			Profilblech.....	Profile plate.....	Profil tôle
31	126804	s			Flachrundschrabe DIN 603 M10x25.....	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
32	108441	s			6kt.-Mutter DIN 985-M 10-8 A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
33	132440	s			Leitblech.....	Guiding plate.....	Tôle guide
34	126825	s			Tellerfeder 28x10x1.5.....	Disc spring.....	Ressort à disques



Pos	Nr.	KC 320			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Equipement special Désignation de la pièce
					Rotorwelle..... Rotor shaft..... Arbre rotatif		
1	130485	o			Scheibe, geschw.....	Washer.....	Rondelle
2	122557	o			Flanschgehäuse.....	Flange housing.....	Boîtier de bride
3	108589	o			6kt.-Mutter DIN 985-M12-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
4	122445	o			Gewindestehbolzen.....	Threaded bolt.....	Boulon fileté
5	140057	o			Schutzscheibe, geschw.....	Protective plate, welded.....	Plaque de protection, soudé
6	130410	o			Innerer Schutzeller.....	Protective plate, inside.....	Plaque de protection, intérieur
7	107679	o			Flachrundsraube DIN 603-M 10x20-8.8-A3A	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
8	130486	o			Befestigungswinkel.....	Fastening angle.....	Cornière de fixation
9	108441	o			6kt.-Mutter DIN 985-M10-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
10	107596	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 10x80-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
11	126301	o			6kt.-Schraube DIN 933-M12x35-10.9-A3A Vpl.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
12	107367	o			Sicherungsring 35x1,5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
13	131241	o			Rotorwelle.....	Rotor shaft.....	Arbre rotatif
14	133873	x			Federzinken.....	Flexible tine.....	Point flexible
15	127564	o			6kt.-Mutter DIN 982-M12-10-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
16	131150	o			Unterlage.....	Support.....	Support
17	131221	o			Federzinkensicherung.....	Protection device for flexible tines.....	Dispositif d'arrêt de dents flexibles
18	127922	o			6kt.-Schraube DIN 931-M 12x130-10.9.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
19	131243	o			Profilblech.....	Profile plate.....	Plaque profilé
21	132073	o			Kamm.....	Pivoting tube.....	Tube pivotant
22	115973	o			Scheibe DIN 125-10.5-A3A.....	Washer.....	Rondelle
24	108531	o			6kt.-Mutter DIN 985-M 8-8-A3A	Hexagonal nut.....	Écrou hexagonal
26	126804	o			Flachrundsraube DIN 603-M10x25-8.8-A3A	Flat round bolt.....	Boulon à tête bombée
27	130489	o			Halteblech, links.....	Support plate, left.....	Tôle de support, gauche
28	122425	x			Flachfeder, genietet.....	Flat spring.....	Ressort plat
29	107727	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 8x20-8.8-A3A	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
30	131242	o			Auswuchtgewicht 252 gr.....	Balancing weight 252 gr.....	Poids d'équilibrage 252 gr.
30	133706	o			Auswuchtgewicht 151 gr.....	Balancing weight 151 gr.....	Poids d'équilibrage 151 gr.
31	116614	o			6kt.-Schraube DIN 933-M 8x 25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal



Pos	Nr.	KC 320			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	Bezeichnung des Teiles	*kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special	Désignation de la pièce
						Anbauteile.....		Mounting parts.....		Pièces de montage
1	116614	o				6kt.-Schraube DIN 933-M8x25-8.8-A3A		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
2	115972	o				Scheibe DIN 125-8,4-A3A		Washer.....		Rondelle
3	108531	o				6kt.-Mutter DIN 985-M8-8-A3A		Hexagonal nut.....		Écrou hexagonal
4	130580	o				Stützblech.....		Supporting plate.....		Tôle de support
5	126818	o				6kt.-Schraube M10x30-100-A3A verb.ripp.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
6	134640	o				Getriebe 540 1/min. (siehe Tafel 4).....		Gearbox (see at table 4).....		Engrenage (voir tableau 4)
6	134641	o				Getriebe 1000 1/min. (siehe Tafel 5).....		Gearbox (see at table 5).....		Engrenage (voir tableau 5)
7	118555	o				Schlauchschelle SG 80-100/13.....		Hose clip.....		Collier pour chambre à air
8	131086	o				Gelenkwellenschutz.....		PTO-shaft guard.....		Protecteur de l'arbre de transmission
9	130490	o				Gewindeleiste.....		Threaded strip.....		Bouchon fileté
10	123206	o				Bürstenleiste.....		Brush strip.....		Barre à brosse
11	130491	o				Drehmomentstütze, geschw.....		Torque support, welded.....		Support de couple, soudé
12	126293	o				6kt.-Schraube M 10x25-100-A3A verb.ripp.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
13	131542	o				Halter.....		Support.....		Support
14	122291	x				Kunststoffplatte.....		Plastic plate.....		Plaque en plastique
15	106903	o				6kt.-Mutter DIN 985-M 6-8-A3A.....		Hexagonal nut.....		Écrou hexagonal
16	124512	o				Scheibe DIN 9021-6,4-A3A.....		Washer.....		Rondelle
17	124944	o				6kt.-Schraube DIN 933-M 6x35-8.8-A3A.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
18	118603	o				Rohrklappstecker.....		Folding plug for pipes.....		Esse d' essieu en tube
19	132375	o				Einhängelasche.....		Attachment bracket.....		Éclisse d' accrochage
20	132371	o				Hydraulikzylinder.....		Hydraulic cylinder.....		Vérin hydraulique
21	132380	o				Federbock.....		Spring bracket.....		Support de ressort
26	116699	o				6kt.-Mutter DIN 985-M16-8-A3A.....		Hexagonal nut.....		Écrou hexagonal
27	115979	o				Scheibe DIN 125-17-A3A.....		Washer.....		Rondelle
29	131449	o				Winkel.....		Angle.....		Angle
30	107631	o				6kt.-Schraube DIN 931-M16x60-8.8-A3A.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
31	132381	o				Führungsplatte.....		Plate.....		Plaque
32	126880	o				Spannstift ISO 8752- 8X 45-A-ST.....		Tensioning Pin.....		Goupille de serrage
33	123769	x				Zugfeder 10 X 65 X 838.....		Piulling spring.....		Ressort de tension
34	131265	o				Platte.....		Plate.....		Plaque
35	131531	o				Platte.....		Plate.....		Plaque
36	115989	o				Scheibe DIN 126-26-A3A.....		Washer.....		Rondelle
37	131532	o				Bolzen.....		Pin.....		Boulon
38	127986	o				Augenschraube.....		Bolt.....		Boulon
39	116688	o				6kt.-Mutter DIN 934-M16-8-A3A.....		Hexagonal nut.....		Écrou hexagonal
40	126242	o				Stützscheibe 35x45x2.5 DIN988.....		Supporting Plate.....		Rondelle de support
41	131535	o				Buchse.....		Bushing.....		Douille
42	131525	o				Strebe.....		Strut.....		Entretoise
43	131524	o				Strebe.....		Strut.....		Entretoise
44	116622	o				6kt.-Schraube DIN 931-M10x25-8.8-A3A.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
45	115973	o				Scheibe DIN 125-10.5-A3A		Washer.....		Rondelle
46	108441	o				6kt.-Mutter DIN 985-M10-8-A3A.....		Hexagonal nut.....		Écrou hexagonal
47	131526	o				Bolzen.....		Pin.....		Boulon
48	128024	o				Einspannbuchse EG25/32x20 DIN1498.....		Tension bushing.....		Douille de serrage
49	122984	x				Zugfeder 7,5x 45x 333.....		Piulling spring.....		Ressort de tension
50	123372	o				Augenschraube.....		Bolt.....		Boulon
51	116623	o				6kt.-Schraube DIN 933-M10x35-8.8-A3A.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
52	126129	o				Gerade Einschraubverschraubung GE10-PSM.....		Straight screw fitting.....		Raccord à vis droit
53	151070	o				Drosselscheibe 10/1.....		Throttle plate.....		Écran d' étranglement
54	162548	o				Hydraulikschlauch DIN20266 2SN6PP 450P.....		Hydraulic hose.....		Flexible hydraulique
55	132454	o				Absperrhahn 90° HBKH-10S.....		Stop valve.....		Robine d' arrêt
56	127289	o				6kt.-Schraube DIN 931-M 6x50-8.8-A3A.....		Hexagonal bolt.....		Boulon hexagonal
58	127980	o				Einstellbare L-Verschraubung EL10-S/OMD/A3C.....		Adjustable screw fitting.....		Raccord à vis en L réglable
59	127902	o				Einstellbare W-Verschraubung EW10-S/OMD/A3C.....		Adjustable screw fitting.....		Raccord à vis en W réglable
60	161930	o				Hydraulikschlauch DIN20266 2SN6PP 950P.....		Hydraulic hose.....		Flexible hydraulique



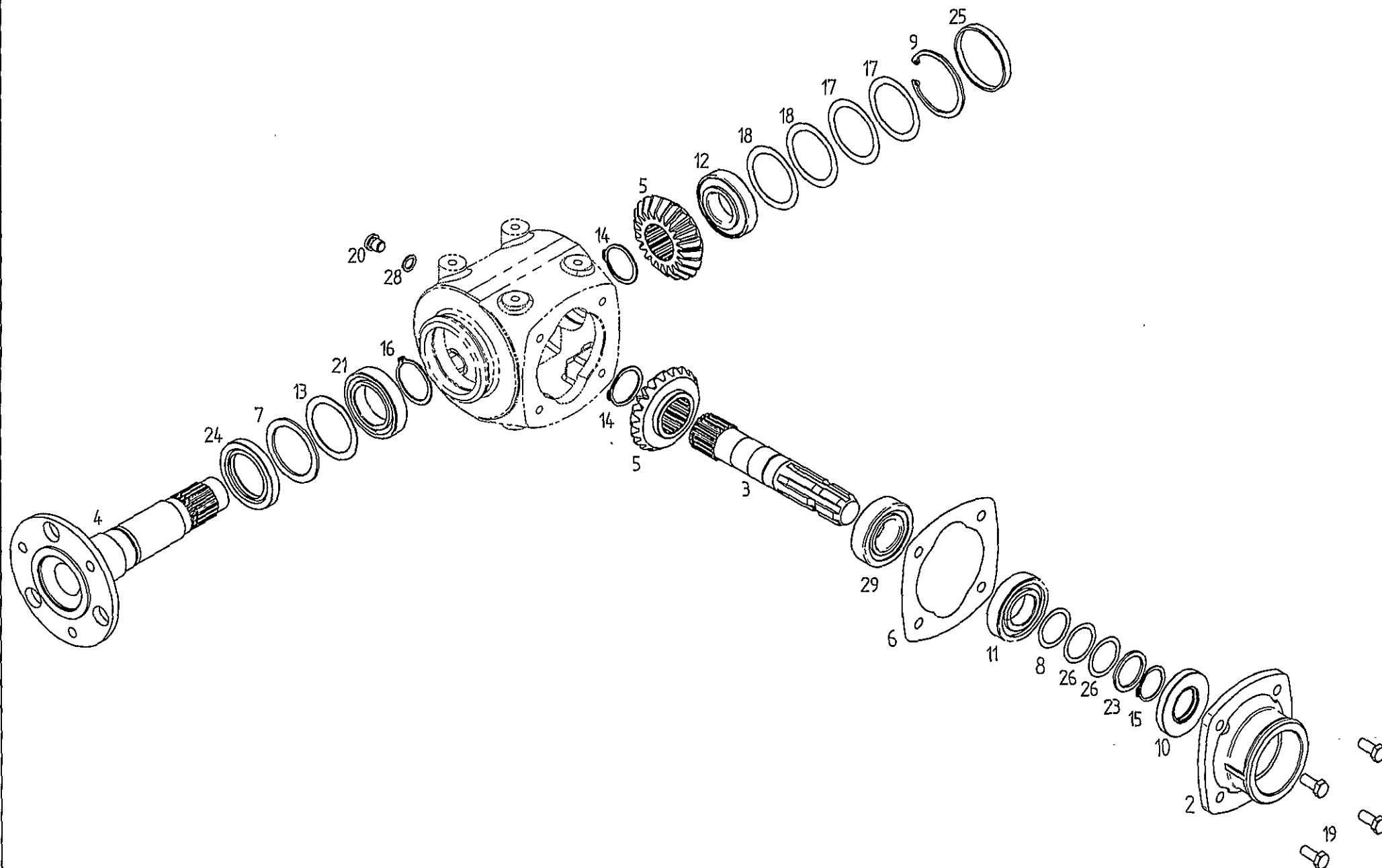
Tafel, Table, Plan, Tav.

4

Pos	Nr.	KC 320			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
	134640				Getriebe GT-30 LB 1.73:1 540 U/min.....	Gearbox.....	Engrenage
2	132149	o			Gehäusedeckel.....	Cover.....	Couvercle
3	132319	o			Kegelradsatz z=26/z=15.....	Bevel wheel set.....	Jeu de pignon conique
4	134639	o			Welle mit Flansch.....	Shaft with flange.....	Arbre avec bride
5	132319	o			Kegelradsatz z=26/z=15.....	Bevel wheel set.....	Jeu de pignon conique
6	132153	o			Dichtung.....	Seal.....	Joint
7	124151	o			Stützscheibe 56x72x3 DIN 988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
8	126375	o			Passscheibe 35x45x0.5 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d' austage
9	107385	o			Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circclip intérieur
10	128096	o			Wellendichtring AS 35x72x10 DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
11	109525	o			Rillenkugellager 6207 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
12	128098	o			Kegelrollenlager 30207 DIN 720.....	Tapered roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
13	126370	o			Passscheibe 56x72x1.0 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d' austage
14	127789	o			Sicherungsring 40x1,75 DIN 471.....	Snap ring.....	Circclip extérieur
15	107367	o			Sicherungsring 35x1,5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circclip extérieur
16	108380	o			Sicherungsring 45x1,75 DIN 471.....	Snap ring.....	Circclip extérieur
17	126368	o			Passscheibe 56x72x0.3 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d' austage
18	126369	o			Passscheibe 56x72x0.5 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d' austage
19	124508	o			6kt.-Schraube DIN 933-M10x25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	128099	o			Verschlußschraube M12x1.5 DIN 908.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
21	128397	o			Rillenkugellager 6009 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
23	126242	o			Stützscheibe 34x45x2.5 DIN 988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
24	128398	o			Wellendichtring AS 50x75x10 DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
25	128101	o			Verschlußkappe VK72x9 STEFA.....	Sealing cover.....	Chapeau de fermeture
26	124436	o			Passscheibe 35x45x0.2 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d' austage
27	105465	o			Sicherungsring 75x2,5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circclip extérieur
28	124760	o			Dichtring A12x18-Cu DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d' étanchéité

ERSATZTEILLISTE TAFEL - TABLE - PLAN - TAV.

5



Pos	Nr.	KC 320			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special
					Bezeichnung des Teiles	Description of the part	Désignation de la pièce
	134641				Getriebe GT-30 LB 1:1 1000 U/min.....	Gearbox.....	Engrenage
2	132149	o			Gehäusedeckel.....	Cover.....	Couvercle
3	132223	o			Getriebewelle.....	Gear shaft.....	Arbre d'entraînement
4	134639	o			Welle mit Flansch.....	Shaft with flange.....	Arbre avec bride
5	132616	o			Kegelradsatz z=21/z=21.....	Bevel wheel set.....	Jeu de pignon conique
6	132153	o			Dichtung.....	Seal.....	Joint
7	124151	o			Stützscheibe 56x72x3 DIN 988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
8	126375	o			Passscheibe 35x45x0.5 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'austage
9	107385	o			Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....	Snap ring.....	Circlip intérieur
10	128096	o			Wellendichtring AS 35x72x10 DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
11	109525	o			Rillenkugellager 6207 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
12	128098	o			Kegelrollenlager 30207 DIN 720.....	Tapered roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques
13	126370	o			Passscheibe 56x72x1.0 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'austage
14	127789	o			Sicherungsring 40x1,75 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
15	107367	o			Sicherungsring 35x1,5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
16	108380	o			Sicherungsring 45x1,75 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
17	126368	o			Passscheibe 56x72x0.3 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'austage
18	126369	o			Passscheibe 56x72x0.5 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'austage
19	124508	o			6kt.-Schraube DIN 933-M10x25-8.8-A3A.....	Hexagonal bolt.....	Boulon hexagonal
20	128099	o			Verschlußschraube M12x1.5 DIN 908.....	Plug screw.....	Bouchon fileté
21	128397	o			Rillenkugellager 6009 DIN 625.....	Grooved ball bearing.....	Roulement rainuré à billes
23	126242	o			Stützscheibe 34x45x2.5 DIN 988.....	Supporting plate.....	Rondelle de support
24	128398	o			Wellendichtring AS 50x75x10 DIN3760.....	Seal.....	Bague à lèvres avec ressort
25	128101	o			Verschlußkappe VK72x9 STEFA.....	Sealing cover.....	Chapeau de fermeture
26	124436	o			Passscheibe 35x45x0.2 DIN 988.....	Adjusting Washer.....	Rondelle d'austage
27	105465	o			Sicherungsring 75x2,5 DIN 471.....	Snap ring.....	Circlip extérieur
28	124760	o			Dichtring A12x18-Cu DIN7603.....	Seal ring.....	Bague d'étanchéité
29	128102	o			Kegelrollenlager 32207 DIN 720.....	Tapered roller bearing.....	Roulement à rouleaux coniques

Pos	Nr.	KC 320			x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure Bezeichnung des Teiles	*=kein Ersatzteil *=no spare parts *=pas de pièce de rechange Description of the part	s=Sonderzubehör s=Special equipment s=Équipement special Désignation de la pièce
1	130897	o			Gelenkwelle W2200-SD15-..... PTO drive shaft..... Transmission		
2	102283	*			Innere Gelenkwellenhälfte mit..... Inner PTO drive shaft half with...	Demi-transmission intérieure avec	
3	102284	*			äußerer Schutzhälfte WH2200-SD15-680-K61/1..... outer guard half.....	demi-protecteur extérieur	
4	102285	o			Äußere Gelenkwellenhälfte mit..... Outer PTO drive shaft half with..	Demi-transmission extérieure avec	
5	102286	o			innerer Schutzhälfte WH2200-SD15-665..... inner guard half.....	demi-protecteur intérieur	
11	102287	o			Äußere Schutzhälfte SDH15-A1000-85.15.122-K..... Outer guard half.....	Demi-protecteur extérieur	
12	116513	o			SC-Rohr 430 mm kürzen..... Shorten SC tube by 430 mm.....	Raccourcir tube SC de 430 mm	
13	162016	o			SC-Trichter 5 Rippe(n) kürzen..... Shorten SC cone by 5 rib(s).....	Raccourcir cone SC de 5 onde(s)	
14	102066	o			Innere Schutzhälfte SDH15-J1000-85.15.108-K..... Inner guard half.....	Demi-protecteur intérieur	
21	102067	o			SC-Rohr 440 mm kürzen..... Shorten SC tube by 440 mm.....	Raccourcir tube SC de 440 mm	
22	102068	o			Scherbolzenkupplung drehs.unabh. Shear bolt clutch;.....	Limiteur à boulon de rupture;	
23	102069	o			K61/1-2200-1 3/8" (6) STI M=1400Nm..... independent of direction	indépendant du sens	
24	102070	o			Scherradius 42 mm..... of rotation.....	de rotation	
25	102288	o			Sechskantschraube DIN931-M8x40-8.8..... Hexagon bolt.....	Boulon hexagonal	
26	102289	o			Aufsteckgabel mit Schiebestift AG2200-1 3/8"..... Quick-disconnect yoke.....	Mâchoire à verrouillage rapide	
27	102073	o			Schiebestift kpl..... Quick-disconnect pin cpl.....	Poussoir de verrouillage rapide cpl.	
51	102290	o			Kreuzgarnitur komplett..... Cross and bearing kit complete..	Bloc croisillon complet	
52	102075	o			Kegel-Schmiernippel AM6..... Lubrication fitting.....	Graisseur	
53	102102	o			Rillengabel RG2200-0v..... Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge	
54	102076	o			Spannstift ISO8752-10x65..... Spring-type straight pin.....	Goupille élastique	
55	102291	o			Profilrohr 0v-800..... Profile tube.....	Tube profilé	
56	102101	o			Rohr 160 mm kürzen..... Shorten tube by 160 mm.....	Raccourcir tube de 160 mm	
90	102174	o			Profilrohr 1-800..... Profile tube.....	Tube profilé	
					Rohr 175 mm kürzen..... Shorten tube by 175 mm.....	Raccourcir tube de 175 mm	
					Rillengabel RG2200-1..... Inboard yoke.....	Mâchoire à gorge	
					Schutztrichter; n= RP12..... Guard cone; n= RP12.....	Cône protecteur; n= RP12	
					SC-Trichter 5 Rippe(n) kürzen..... Shorten SC cone by 5 rib(s).....	Raccourcir cone SC de 5 onde(s)	
					Schraube 4x10..... Screw.....	Vis	
					Stützring..... Reinforcing collar.....	Bague de renfort	
					Gleitring..... Bearing ring.....	Bague de glissement	
					Schutztrichter; n= RP12..... Guard cone; n= RP12.....	Cône protecteur; n=RP12	
					Haltekette..... Safety chain.....	Chaînette	
					Betriebsanleitung (West) und..... Service instructions (West) and..	Notice d'emploi (Quest) et	
					Gefahrenhinweis-Aufkleber..... Warning decal.....	étiquette d'avertissement	

NUMMERNVERZEICHNIS				INDEX OF NUMBERS		LIST NUMERIQUE			
Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel	Bestell-Nr.	Tafel
Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table	Part no	Table
No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau	No de commande	Tableau
102066	6,14	116614	1,21	128098	4,12	132616	5,05		
102067	6,21	116614	2,31	128098	5,12	133001	1,20		
102068	6,22	116614	3,01	128099	4,20	133706	2,30		
102069	6,23	116622	1,28	128099	5,20	133873	2,14		
102070	6,24	116622	3,44	128101	4,25	134639	4,04		
102073	6,27	116623	3,51	128101	5,25	134639	5,04		
102075	6,52	116688	3,39	128102	5,29	134640	3,06		
102076	6,54	116699	3,26	128397	4,21	134640	4,00		
102101	6,56	118555	3,07	128397	5,21	134641	3,06		
102102	6,53	118603	3,18	128398	4,24	134641	5,00		
102174	6,90	122291	3,14	128398	5,24	140057	2,05		
102283	6,02	122425	2,28	130410	2,06	151070	3,53		
102284	6,03	122445	2,04	130429	1,05	161930	3,60		
102285	6,04	122557	2,02	130482	1,11	162016	6,13		
102286	6,05	122984	3,49	130485	2,01	162548	3,54		
102287	6,11	123206	3,10	130486	2,08				
102288	6,25	123372	3,50	130489	2,27				
102289	6,26	123769	3,33	130490	3,09				
102290	6,51	124151	4,07	130491	3,11				
102291	6,55	124151	5,07	130580	3,04				
105421	1,23	124436	4,26	130897	6,01				
105465	4,27	124436	5,26	130961	1,10				
105465	5,27	124508	4,19	130962	1,09				
105483	1,06	124508	5,19	131007	1,19				
106903	3,15	124512	3,16	131086	3,08				
107367	2,12	124760	4,28	131150	2,16				
107367	4,15	124760	5,28	131221	2,17				
107367	5,15	124944	3,17	131241	2,13				
107385	4,09	126129	3,52	131242	2,30				
107385	5,09	126242	3,40	131243	2,19				
107596	2,10	126242	4,23	131263	1,22				
107631	3,30	126242	5,23	131265	3,34				
107679	2,07	126293	3,12	131331	1,25				
107727	1,24	126301	2,11	131449	3,29				
107727	2,29	126368	4,17	131524	3,43				
107735	1,18	126368	5,17	131525	3,42				
108380	4,16	126369	4,18	131526	3,47				
108380	5,16	126369	5,18	131531	3,35				
108441	1,16	126370	4,13	131532	3,37				
108441	1,26	126370	5,13	131535	3,41				
108441	1,32	126375	4,08	131542	3,13				
108441	2,09	126375	5,08	131662	1,02				
108441	3,46	126662	1,04	131788	1,01				
108531	1,08	126804	1,14	131864	1,30				
108531	2,24	126804	1,31	132073	2,21				
108531	3,03	126804	2,26	132149	4,02				
108589	2,03	126818	3,05	132149	5,02				
109525	4,11	126825	1,34	132153	4,06				
109525	5,11	126880	3,32	132153	5,06				
115972	1,07	127289	3,56	132223	5,03				
115972	3,02	127564	2,15	132319	4,03				
115973	1,15	127789	4,14	132319	4,05				
115973	2,22	127789	5,14	132371	3,20				
115973	3,45	127902	3,59	132375	3,19				
115979	3,27	127922	2,18	132380	3,21				
115989	3,36	127980	3,58	132381	3,31				
116007	1,17	127986	3,38	132425	1,12				
116118	1,27	128024	3,48	132426	1,13				
116118	1,29	128096	4,10	132440	1,33				
116513	6,12	128096	5,10	132454	3,55				